



CENTRE FRANCOPHONE BDS INC.

BELLEVUE, DOMREMY ET ST. LOUIS

Service
Canada

Prochaine visite:
Next visit:
Le 13 mars
March 13th

Domremy
107 1^{ère} rue nord
10 h à 12 h
10 AM - 12 PM

Bellevue
716 rue Main
13 h 30 à 16 h 30
1:30 PM - 4:30 PM

PARENTS ET PETITS

(PARENTS & TOTS)
... EN FRANÇAIS

2012

9 h 30 à 11 h 30

9:30 am to 11:30 am

Domrémy - les lundis / Mondays

Centre du CFBDS - 107 1^{ère} rue nord, Domrémy

Bellevue - les mercredis / Wednesdays

Centre culturel - Le Rendez-vous, Bellevue

CAP / PAC

Community Access Program

Program Accès Communautaire



716 Rue Main (Le Rendez-Vous)
Bellevue (SK) S0K 3Y0 423-5303

107 1^{ère} Rue Nord
Domrémy (SK) S0K 1G0 423-5346



Pour servir les gens qui ont des défis au niveau technique et informatique.

Il ne reste que 1 mois pour prendre avantage de ce service gratuit!

To serve you with your information-technology challenges.

There's only 1 month left to take advantage of this free service!



«Les Échos» est disponible soit par la poste, par courriel, sur « Facebook » ou sur le site web www.stisidoredebelleuve.com.

Contactez-nous pour nous communiquer votre préférence.

Si vous avez des informations ou des événements spéciaux à partager avec les communautés, s.v.p. contactez-nous. **Date limite de soumissions pour Les Échos: chaque 3^{ème} lundi du mois.**

If you have information or a special event to share with the community, please contact us. **Submission due date for Les Échos: every 3rd Monday of the month.**

Le Centre francophone BDS oeuvre vers le développement et l'épanouissement des fransaskoises et des fransaskois des communautés de Bellevue, Domrémy et St. Louis.



Contact

Centre culturel - Le Rendez-vous
716 rue Main C.P. 127
St-Isidore de Bellevue, SK
S0K 3Y0
Téléphone : 306-423-5303
Télécopieur : 306-423-5606
Courriel : info@cfbds.ca
www.facebook.com/cfbds

Bureau à Domrémy

Centre communautaire
fransaskois à Domrémy
107 1^{ère} rue nord
Domrémy, SK. S0K 1G0
Téléphone : 306-423-5346

Représentants au CA

Bellevue

Amanda Jacek
Présidence du CE
Jennie Baudais

Domrémy

Rita Denis
Vice-présidence du CE
Poste vacant

St. Louis

Mélanie Gareau
George Doderai

Groupes associés

Conseil école St-Isidore
Jacqueline Grenier

Club âge d'or de Bellevue Inc.

Lucille Gaudet ou
Roseanne Grenier

Archives de Bellevue Inc.

Alice Gaudet ou
Secrétaire du CE
René Gaudet

Association bénévole de Bellevue Inc.

Jennifer Poppen
Trésorière du CE

St. Joseph Senior Club

Majella Gareau ou
Marie Ange Rancourt

Personnel

Sylvie Gaudet
Direction general

Rachelle Gareau
Coordination d'activités

Pauline Gaudet
Gérante du Restaurant



MARS 2012

L'ANNÉE DES FRANSASKOIS

1 & 5 mars

Journée internationale de la femme (IWD)... p.1

2 mars

Jour du Patrimoine
Heritage Days... p.3

2 mars

Journée mondiale de la prière
World Day of Prayer... p.3

3 mars

AGA de l'APF
Parent Symposium... p.2

5 & 6 mars

Wellness Clinics... p.2

8 mars

Tea & Fashion Show
Foyer de Bellevue Care
home... p.3

13 mars

Grande Dictée... p.1

13 mars

Service Canada... p.4

27 mars

AGA (AGM) Archives de Bellevue... p.3

Messes de dimanche C.R. R.C. Sunday mass

Batoche 1:00 pm
Bellevue 9:00 am
Domremy 9:00 am
St. Louis 11:00 am
Wakaw 11:00 am

LES ÉCHOS

du Centre francophone BDS Inc.
Bellevue, Domrémy et St-Louis



Journée internationale de la femme / International Women's Day

Bellevue : Dîner (7 \$)
le **jeudi 1 mars, 11 h 45 à 12 h 45**
au Centre Culturel Le Rendez-vous
Invitée spéciale: Alexis Normand



Domrémy : Dîner (5 \$)
le **lundi 5 mars à midi**
Invitée spéciale: Alexis Normand au
Centre des Aînés (Club d'âge d'or).

Lunch (\$ 7) on **Thursday, March 1st**
from 11:45 AM - 12:45 PM
at the Centre culturel le Rendez-vous
Special guest: Alexis Normand

Lunch (\$ 5) **Monday, March 5th at noon**
Special Guest: Alexis Normand
Golden Age Club in Domremy

Le jeudi 1 mars à 19 h - concert avec Alexis Normand
au Foyer de Bellevue. Tous sont invités

Thursday March 1st at 7:00 PM - Concert: Alexis Normand
at the Bellevue Care Home. Everyone is invited!

Grande Dictée 2012

Thème: 2012, L'Année des Fransaskois!

Le mardi 13 mars à 19 h la grande dictée sera diffusée sur les ondes de la radio de Radio-Canada à partir de la Galerie de Radio-Canada à Regina. 90.1FM
À vos plumes! Inscriptions 2\$

Pour plus de renseignements contacter Francis au 1 866 524-4404 ou (306) 565-3525
communications@collegemathieu.sk.ca

Venez vous joindre à nous!

Bellevue: Centre culturel de Bellevue
Domrémy: Club d'âge d'or (bureau du CFBDS)
St-Louis: Salle communautaire de l'école communautaire de St-Louis

À venir! Coming Soon!

Pièce communautaire le 28 et 29 avril à la salle communautaire de Bellevue. Pièce écrite par Rachelle Gareau et présentée par nos comédiens et comédiennes de la région.

Community play April 28th & 29th at the Bellevue Hall. This play is written by Rachelle Gareau and performed by local artists.



L'ASSOCIATION DES PARENTS FRANSAKOIS (APF)

convoque tous ses membres à sa 30^e Assemblée générale annuelle, le **3 mars 2012 à 9 h**. Résautage et partage pour toute la famille y compris des formations et des spectacles.

You are invited to attend the 30th annual APF parent symposium, Saturday, March 3rd, 2012 for networking, workshops, plays and shows. École canadienne-française, pavillon Gustave Dubois, à Saskatoon, 2320 avenue Louise. INFO: 306-653-7444 apf.info@sasktel.net.

Magicien Éric Leclerc

le mercredi 7 mars à 18 h 30
au Carrefour (École Valois)
Prince Albert (449 10^e rue est)

Magician Éric Leclerc

Wednesday, March 7th at 6:30 PM
at the Carrefour (École Valois)
Prince Albert (449 10th Street East)

www.ericleclerc.com

Informations: (306) 763-0337

Étudiant/Student: 6 \$
Adulte/Adult: 15 \$
Famille/Family: 25 \$



Moins de 30 and/under 30 - 17 \$
Adultes/Adults - 23 \$
Aîné/Seniors - 19 \$



Restaurant *Le Rendez-Vous*



OFFRE D'EMPLOI / HELP WANTED

COOK (FULL-TIME / PART-TIME)
INFO : 423-6264 OR 423-5303

Valentine's Brunch : Le brunch du 12 février qui a eu lieu au Foyer de Bellevue a rapporté 1024,00\$! Ce don généreux fut présenté au Foyer de Bellevue. Le manger a été fourni par Marie's Catering et Perry Agencies. Un gros merci aux travailleuses de Marie's Catering et aux hommes qui ont pris soin d'installer les tables et les chaises. Merci!
The Sunday Brunch held on February 12th at the Bellevue Care Home brought in \$1,024.00.. WOW! This generous donation was presented to the Bellevue Care Home. The food was donated by Marie's Catering and Perry Agencies. Thanks to Marie's Catering workers and to the men who took care of setting up the tables and chairs. Thank-you!

Spectacle et théâtre professionnel



Appuyer le développement de l'entrepreneuriat artistique!
Le Centre francophone BDS vous encourage à assister et à apprécier l'art théâtral et musical en français. Nous pouvons organiser et/ou rembourser le transport et la billetterie pour les gens intéressés à assister à une présentation à Prince Albert ou à Saskatoon. Veuillez prendre note des spectacles dans « Les Échos ». Si ceci vous intéresse, ou pour plus de renseignement, svp veuillez contacter Sylvie ou Rachelle au 306.423.5303 ou info@cfbds.ca
The CFBDS is encouraging our members to attend professional French concerts & plays in Prince Albert or Saskatoon. We are organizing and/or reimbursing participation costs.
For more information: 306.423.5303 or info@cfbds.ca



**La grande vague
Making Waves**
de | by Laurier Gareau

présenté au /
presented at :
The Refinery
609 Dufferin Ave.
Saskatoon

1-3 mars à 20 h
March 1-3 at 8 PM

4 mars à 14 h
March 4 at 2 PM



ASSOCIATION BÉNÉVOLE DE BELLEVUE INC.

Foyer de Bellevue Care Home 423-5307
C.P. 27- Bellevue, SK. S0K 3Y0

Félicitations / Congratulations

Tirage de 5\$/mois (\$5/month draw)
février 2012 - February 2012
100 \$ - Lil Georget
75 \$ - Roland & Lorraine Topping
50 \$ - Darlene Antoshkiw

ABBI : BINGO @ Prince Albert

le samedi 17 mars à 19 h
Saturday, March 17th at 7 PM

Nous avons besoin des bénévoles.
We need volunteers.

Info: Roseanne 423-5356

Le Club d'âge d'or Golden Age Club (Bellevue)

Thé - Tea
2^e mercredi du mois
(14 mars 2012)
2nd Wednesday of
every month
(March 14th, 2012)
14 h 30 / 2:30 PM



Foyer de Bellevue Care Home

Goûter par / Snacks by :
Lorraine Topping &
Suzanne Gareau



PLUS! Jockey Person to Person
Fashion Show : Jennifer Poppen
needs models of all Sizes & Ages!
423-5610



ARCHIVES DE BELLEVUE INC.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE ANNUAL MEETING

Le mardi 27 mars 2012 - 10 h
March 27th, 2012 - 10 AM
au Foyer de Bellevue Care Home
C.P. 64 - Bellevue, SK. - S0K3Y0
Tel: 423-5303
archivesdebellevue@baudoux.ca

LA TOURNÉE DES JOURNÉES DU PATRIMOINE

2 mars 2012 à 19 h 30
Les 1950 en Saskatchewan...
à l'arrivée de la télévision,
l'électricité, du Spoutnik, La
Guerre froide, Gordie Howe...
Billets avant le 2 mars ou à la porte
de 6 h 30 to 7 h 30 au E.A.
Rawlinson Centre par la Société
Historique de la Saskatchewan Inc.

HERITAGE DAYS

March 2nd, 2012 at 7:30 PM
1950s Saskatchewan....arrival of
television, of electricity, launch of
Sputnik, Cold War, Gordie Howe...
Tickets before March 2nd or at the
door 6:30 to 7:30 at E.A.
Rawlinson Centre by la Société

Historique de la
Saskatchewan Inc.

Students 5 \$, adults 12 \$,
seniors 7 \$, family 25 \$

Tel : [306-763-0337](tel:306-763-0337)
or scfpa@sasktel.net
[http://www.earawlinsoncentre.ca/
events.htm](http://www.earawlinsoncentre.ca/events.htm)

Bingo - Domrémy

3^e lundi du mois - Nous cherchons
des bénévoles, s.v.p. contactez...

*We'd like volunteers to help work
bingo's every 3rd Monday of the
month. Please call...*

Bernadette : **423-6119**
Marie : **423-6238**

LE CLUB D'ÂGE D'OR GOLDEN AGE CLUB (DOMREMY)

Le dîner mensuel sera servi
le lundi 5 mars 2012.

*The monthly lunch will be served
Monday, March 5th, 2012.*

Journée mondiale de la prière le 2 mars 2012

La paroisse de St-Jeanne d'Arc de
Domrémy est l'hôte du service
jumelé cette année. Allez voir les
affiches pour plus de
renseignements.

World Day of Prayer March 2nd, 2012

*The Domremy St. Joan of Arc
Church Parish will be hosting the
combined service this year. Please
check posters for details.*

Personnes contactes :

Domrémy: Marie Georget - 423-6239
St-Louis: Ellen Hodel - 422-8237

Soupe & Sandwich St. Joseph Senior Club à St. Louis

1^{er} jeudi du mois (1 mars)
Every 1st Thursday of the month
5 \$, ouvert à 10 h

Lunch 11 h 30 - 13 h